

UNITED ARAB EMIRATES  
MINISTRY OF HUMAN RESOURCES  
& EMIRATISATION



الإمارات العربية المتحدة  
وزارة الموارد البشرية  
والتوظيف

**ST216429827AE**



The Second Party shall work for the First Party in the job/profession of Interpreter within the UAE, (Emirate Name:Dubai).

**البند ( الثاني )**

تبدأ مدة العقد الذي يُبرم بناء على هذا العرض من تاريخ دخول الطرف الثاني للدولة مُستقداً من خارجها ، ومن تاريخ تعديل وضعه إذا كان داخل الدولة.

**Second Article**

The term of the contract concluded based on the present Offer shall commence from the date of entering the State by the Second Party in case of being employed from abroad and from the date of status amendment in case of being contracted with from inside the State.

**البند ( الثالث )**

يعمل (يعمل) الطرف الثاني لدى الطرف الأول تحت التجربة ، وتكون مدة هذه التجربة (6 شهر )

**Third Article**

The Second Party (MAY) work under a probation period of (6 month/s) to the First Party.

**البند ( الرابع )**

تكون الراحة الأسبوعية للطرف الثاني لمدة يوم (1) ، ويلتزم الطرف الأول بتحديد هذه الأيام وإعلام الطرف الثاني بها من تاريخ بدء علاقة العمل .

**Fourth Article**

The Second Party's weekly rest shall be 1 day(s). The First Party shall determine such day(s) and inform the Second Party thereof at the commencement date of the employment relationship.

**( البند الخامس )**

اتفق الطرفان على أن يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول مقابل : أجر شهري مقدراه AED 25000 (خمس وعشرون ألف درهما) ويشمل هذا الأجر الاتي :  
الأجر الأساسي ومقداره : (خمس عشر ألف درهما) 15000 AED  
البدلات

بدل سكن : (خمس ألف درهما) 5000 AED

بدل انتقال (خمس ألف درهما) 5000 AED

: أية بدلات أخرى

ويكون التزام الطرف الأول بسداد الأجر ، وقيام الطرف الثاني باستلام هذا الأجر ، طبقاً للنظم القانونية التي تقررها الوزارة

**Fifth Article**

Both Parties agree that the Second Party shall work for the First Party in return for Monthly Wage of 5000 AED (Five thousand) . Such wage shall include:

The Basic Salary at an amount of AED 1000(One thousand)

Allowances:

30/12/2021  
1:26PM

RAJAB NASSER AWADH NASSER AHMAD - MS2021372712 - THEQA GOVERNMENT  
TRANSACTIONS